

SMLOUVA

o výrobě a zajištění vysílání televizního pořadu a využití práv k němu
uzavřená podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

číslo smlouvy objednatele: 2024002755

Statutární město České Budějovice

se sídlem: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice

IČO: 00244732

DIČ: CZ00244732

zastoupené doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou města

(dále jen „objednatel“)

a

JTV a.s.

se sídlem: Křižíkova 1696, 370 01 České Budějovice

IČO: 25156527

DIČ: CZ25156527

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Č. Budějovicích, oddíl B, vložka 786

zastoupená Mgr. Vladimírem Váchou, členem představenstva

(dále jen „zhotovitel“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smlouvu o výrobě a zajištění vysílání televizního pořadu.

čl. I.

Předmět smlouvy a doba plnění

- 1) Předmětem této smlouvy je závazek zhotovitele k výrobě, šíření a vysílání televizního pořadu pro občany Jihočeského kraje „**Budějovice v kostce**“ (dále jen „televizní pořad“) a umožnění objednateli užít dílo v rozsahu, způsobem a za podmínek stanovených touto smlouvou a závazek objednatele za řádně a včas zhotovené dílo a odvysílaný televizní pořad zaplatit zhotoviteli dohodnutou cenu.
- 2) Televizní pořad dle předchozího odstavce smlouvy se musí vztahovat k aktuálnímu dění v Českých Budějovicích. Televizní pořad musí mít minimální délku šest (6) minut. Zhotovitel je povinen vyhotovit celkem 24 pořadů v období od 2. ledna 2025 do 31. prosince 2025. Konkrétní verzi vysílacího plánu včetně přesných termínů a detailů vysílání dodá zhotovitel objednateli (lamacp@c-budejovice.cz) nejpozději den před prvním televizním pořadem. Případné změny je možné řešit po dohodě s vedoucí vysílání Petrou Říhovou.
- 3) Vytvoření televizního pořadu zhotovitelem dle této smlouvy zahrnuje zejména, ale nikoliv pouze následující dílčí plnění:
 - a. výrobu televizního pořadu (dále jen „pořad“),

- b. předání všech pořadů objednateli elektronicky, ve formátu .mp4, pokud nebude mezi smluvními stranami dohodnuto jinak,
 - c. zveřejnění pořadu ve vysílání Jihočeské televize na samostatném kanálu, který je šířen terestricky, internetem a některými kabelovými provozovateli,
 - d. umístění na webové stránce zhotovitele www.jihoceskatelivize.cz,
 - e. vysílání premiérového pořadu vždy ve středu dle vysílacího plánu, který bude zhotovitelem dodán objednateli dle čl. 1 odst. 2, od 17:00 do 17:30 hod s dále min. 23 reprízami v následujících 24 hodinách (min. 1x každou hodinu).
- 4) Zhotovitel je povinen převést práva k výkonu majetkových práv ke každému televiznímu pořadu objednateli v souladu s čl. IV této smlouvy.
- 5) V případě výjimečných a mimořádných událostí je zhotovitel po domluvě s objednatelem povinen zařadit do svého běžného zpravodajského vysílání informace důležité pro občany krajského města a Jihočeského kraje a podle potřeb vedení radnice je operativně přesunout z magazínového vysílání do denního zpravodajství. Po dobu vysílání mimořádného vysílání dle tohoto odstavce, není zhotovitel povinen zajišťovat výrobu, šíření a vysílání televizního pořadu pro „**Budějovice v kostce**“. Za účelem provedení této změny není nezbytné uzavírat dodatek k této smlouvě.

čl. II

Cena, fakturační a platební podmínky

- 1) Cena díla je splatná na základě řádně zhotovitelem vystavené faktury – daňového dokladu se zdanitelným plněním k poslednímu dni v kalendářním měsíci. Výše fakturované částky musí odpovídat skutečnému počtu předaných a odvysílaných pořadů o dohodnuté délce v daném měsíci. Splatnost faktury činí 30 dní od doručení řádně vystaveného daňového dokladu na adresu objednatele. V případě, že daňový doklad (faktura) bude trpět formálními (absence zákonných náležitostí faktury, absence listinných příloh apod.) či věcnými (cena neodpovídá nabídce, práce nebyly provedeny či byly provedeny vadně apod.) vadami, je objednatel povinen zhotovitele na tyto vady upozornit do 14 kalendářních dnů, ode dne obdržení takového vadného daňového dokladu. V takovém případě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti v délce 30 dnů začne plynout doručením opravené faktury zpět objednateli. Veškeré platby budou probíhat výhradně v CZK. Povinnost objednatele zaplatit je splněna okamžikem, kdy je příslušná platba odepsána z účtu objednatele. Veškeré platby dle této smlouvy budou poukazovány na účet zhotovitele uvedený ve faktuře. Uvedený bankovní účet musí být zveřejněn správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup. V případě, že účet tímto způsobem zveřejněn nebude, je objednatel oprávněn uhradit zhotoviteli cenu na úrovni bez DPH a DPH poukázat přímo správci daně.
- 2) Cena za vytvoření jednoho pořadu uvedeného v čl. I této smlouvy a jeho odvysílání dle podmínek uvedených v čl. I této smlouvy činí 24 500,- Kč bez DPH. Tato cena zahrnuje všechny činnosti uvedené v čl. I odst. 3 této smlouvy, spojené se zhotovením díla dle této smlouvy, to včetně poplatků za užití předmětů autorskoprávní ochrany. Cena uvedená v tomto bodě je cena maximální, nejvýše přípustná a nepřekročitelná.
- 3) K celkové ceně bez DPH bude připočtena příslušná sazba DPH dle platných a účinných právních předpisů v době uskutečnění zdanitelného plnění.
- 4) Tato cena pořadu je stanovena jako nejvýše přípustná, maximální a nepřekročitelná, a zahrnuje všechny náklady, které jsou nutné k řádnému splnění předmětu smlouvy. Jedná se tedy o cenu pevnou ve smyslu ust. § 2620 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákona. Ve smyslu ustanovení odst. 2 uvedeného paragrafu zhotovitel přebírá nebezpečí změny okolností.

čl. III
Závazky a práva smluvních stran

- 1) Zhotovitel se na základě této smlouvy zavazuje vytvořit dílo v souladu s dokumentací a pokyny (specifikací témat) předané zhotoviteli objednatelem ve lhůtách a způsobem uvedeným v této smlouvě, především z níže uvedených témat:
 - hlavní události společenského, kulturního a sportovního života ve statutárním městě České Budějovice a
 - hlavní události a novinky v cestovním ruchu vztahující se k statutárnímu městu České Budějovice.
- 2) Objednatel bude postupně předávat zhotoviteli podklady nezbytné k vytvoření díla a vždy mu v konkrétním případě sdělí požadavky na výsledné dílo. Podklady musí být objednatelem dodány v dostatečném předstihu minimálně 2 dny před dodáním díla zhotovitelem, kterým se rozumí první odvysílání díla.
- 3) Objednatel předá zhotoviteli témata pro zpracování díla elektronickou poštou, na adresu, kterou dodá zhotovitel spolu s oznámením jména pověřené osoby zhotovitele, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dní po nabytí účinnosti této smlouvy. Dnem předání témat a textů se rozumí den odeslání elektronickou poštou na elektronickou adresu zhotovitele.
- 4) Objednatel oznámí zhotoviteli jméno pověřené osoby objednatele, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dní od nabytí účinnosti této smlouvy. Pověřená osoba bude spolupracovat se zhotovitelem, zejména bude dodávat témata pro dílo, kontrolovat vyrobené dílo, zadávat požadavky na provedení korektur a bude schvalovat finální verzi díla.
- 5) Zhotovitel je povinen předat a předvést pověřené osobě objednatele hotový pořad (dílo) nejpozději 1 den před prvním odvysíláním díla a ve lhůtě do 6 hodin před odvysíláním díla odstranit případné chyby nebo nedostatky, na které bude pověřenou osobou objednatele upozorněn. V případě, že zhotovitel neobdrží do uvedené lhůty souhlas objednatele, budou smluvní strany považovat pořad za schválený. Pokud natáčení objednaného tématu bude zasahovat již do schvalovacích termínů a zhotovitel bude požadovat jeho vysílání v daném vysílacím týdnu, tak se toto vytvořené dílo považuje za předem schválené.
- 6) Veškeré podklady, které zhotovitel obdržel od objednatele k vytvoření pořadu (díla), je zhotovitel povinen vrátit objednateli nejpozději do 5 pracovních dnů od vysílání premiérového pořadu, ke kterému se předané podklady vztahovaly.
- 7) Zhotovitel je oprávněn pořídit si jednu kopii díla pro účely výkonu svého práva na přístup k dílu.
- 8) V případě neodvysílání díla, např. z důvodu mimořádných programových změn, bude zhotovitel neprodleně informovat objednatele a dohodne s ním odpovídající náhradní termín odvysílání pořadu.
- 9) Objednatel je oprávněn v průběhu provádění díla kontrolovat kvalitu, způsob provedení a soulad díla se smlouvou, požadavky a oprávněnými zájmy objednatel.
- 10) Zhotovitel je povinen v průběhu provádění díla informovat objednatele o všech skutečnostech, které mohou mít vliv na jeho včasné a řádné splnění. Stejně tak je zhotovitel povinen informovat o veškerých skutečnostech, které mohou mít vliv na plnění předmětu smlouvy.

- 11) Zhotovitel je povinen provést dílo řádně a včas, tedy v takovém čase, aby byl splněn předmět smlouvy dle čl. I této smlouvy. K tomu je objednatel povinen poskytnout potřebnou součinnost v nutném rozsahu dle povinností stanovených mu touto smlouvou.
- 12) Zhotovitel je povinen uhradit poplatky za užití předmětů autorskoprávní ochrany plynoucí z vysílání v Jihočeské televizi (OSA apod.). Veškeré tyto poplatky jsou součástí ceny díla.
- 13) Zhotovitel je oprávněn odmítnout realizaci díla, či části díla, kterou by v případě realizace porušil zákony ČR. V takovém případě se nejedná o porušení smlouvy na straně zhotovitele.

čl. IV Záruka a poskytnutí práv k dílu

- 1) Zhotovitel se zaručuje, že dílo není zatíženo nároky třetích osob. Zhotovitel odpovídá za případné porušení autorských práv či jiných práv třetích osob a za škodu způsobenou objednateli odborně nekvalitním vytvořením nebo realizací díla.
- 2) Zhotovitel poskytuje touto smlouvou objednateli po dobu autorskoprávní ochrany oprávnění k užití díla, a to vcelku nebo po částech, na celé území České republiky na období neomezené, zejména k následujícím způsobům užití (libovolně často).
 - a. sdělování veřejnosti formou televizního vysílání (§ 21 autorského zákona) všemi technologickými způsoby (po drátě, bezdrátově, terestricky, satelitem, kabelem atd.) a formou přenosu takového vysílání (§ 22 autorského zákona)
 - b. sdělování veřejnosti tak, že je dílo přístupné na místě a v čase dle volby uživatele zejména počítačovou sítí Internet
 - c. oprávnění k pořízení jazykových verzí audiovizuálního díla dabováním či titulkováním, včetně pořízení cizojazyčných verzí díla,
 - d. oprávnění k užití díla a audiovizuálního díla k výrobě nového audiovizuálního díla a k jeho užití v rozsahu stanoveném touto smlouvou.
- 3) Objednatel je oprávněn, nikoli však povinen výše specifikovaná oprávnění využít.
- 4) Okamžikem splnění závazku dle čl. I odst. 3 nabývá objednatel práva k výkonu majetkových práv k příslušným pořadům a práva k výkonu majetkových práv ke grafickému znázornění. Tato práva získá objednatel i tehdy, pokud dojde k odstoupení od smlouvy z důvodu závažného porušení smlouvy ze strany zhotovitele.
- 5) Zhotovitel se při výrobě televizních pořadů bude řídit pravidly stanovenými pro televizní vysílání, licenčními podmínkami jakož i právními předpisy, které se k činnosti zhotovitele vztahují. Objednatel žádným způsobem nepřebírá odpovědnost za případné nesplnění povinností ve vztahu k dalším orgánům veřejné správy.

Čl. V. Trvání smlouvy a odstoupení od smlouvy

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou od 2. ledna 2025 do 31. prosince 2025.
- 2) Od této smlouvy může kterákoliv ze smluvních stran odstoupit v případě, že dojde k podstatnému porušení práv a povinností vyplývajících z této smlouvy druhou smluvní stranou. Odstoupením od smlouvy, tj. doručením projevu vůle o odstoupení druhé smluvní straně, smlouva zaniká. Odstoupení od smlouvy se nedotýká nároků na náhradu škody a zaplacení smluvní pokuty,

řešení sporů mezi smluvními stranami a jinými ustanoveními smlouvy, která dle projevené vůle smluvních stran nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení smlouvy.

- 3) Za podstatné porušení smlouvy na straně zhotovitele se považuje prodlení zhotovitele s lhůtou uvedenou v článku I. bod 3 písm. e).
- 4) Objednatel je dále oprávněn od této smlouvy odstoupit způsobem uvedeným pro podstatné porušení povinností zhotovitele v případě, že
 - vůči majetku zhotovitele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to příslušné právní předpisy dovolují;
 - insolvenční návrh na zhotovitele byl zamítnut proto, že majetek zhotovitele nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
 - zhotovitel vstoupí do likvidace.Zhotovitel je povinen oznámit objednateli bez zbytečného odkladu, že výše uvedené skutečnosti nastaly nebo mohou nastat. Stejně tak je zhotovitel povinen bez zbytečného odkladu informovat objednatele o skutečnosti, která se týká podstatného zhoršení jeho hospodářských poměrů či změny majetkových poměrů, které by mohly mít i jednotlivě negativní vliv na plnění jeho povinností dle této smlouvy.
- 5) Oznámením dle tohoto článku se rozumí písemná zpráva, prokazatelně doručená druhé smluvní straně. Lhůtou bez zbytečného odkladu se rozumí lhůta 5 kalendářních dnů poté, kdy se oznamující strana o uvedených skutečnostech dozvěděla nebo při náležité péči měla a/nebo mohla dozvědět. Oznámením se oznamující strana nezavazuje svých závazků z této smlouvy nebo obecně závazných právních předpisů. V případě, kdy tuto povinnost zhotovitel nesplní nebo nedoručí uvedené oznámení včas, má objednatel nárok na náhradu škody, která mu tím vznikne, včetně nároku na odstoupení od této smlouvy.
- 6) Zhotovitel je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě podstatného porušení smlouvy na straně objednatele,
 - v případě prodlení objednatele se zaplacením ceny dle čl. II této smlouvy o více jak 14 dní a tato cena nebude uhrazena ani na základě dodatečné písemné výzvy zhotovitele
 - v případě porušení povinnosti objednatele předat zhotoviteli podklady pro zpracování díla dle čl. III. bod 2 a 3 této smlouvy.
- 7) Objednatel i zhotovitel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět, a to i bez uvedení důvodu. Vypověď musí být písemná a doručena druhé smluvní straně. Vypovědní doba činí 6 měsíců a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla vypověď druhé smluvní straně doručena.
- 8) V případě odstoupení od smlouvy ze strany objednatele náleží zhotoviteli odměna za to, co ze smlouvy plnil, tedy odměna za již dodaná a objednatelům odsouhlasená jednotlivá dílčí díla (jednotlivé pořady).

čl. VI. Smluvní pokuty

- 1) Pro případ prodlení objednatele s úhradou ceny podle čl. II této smlouvy sjednávají smluvní strany úrok z prodlení ve výši 0,02 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení až do zaplacení.
- 2) V případě prodlení zhotovitele s dílčím plněním se sjednává smluvní pokuta za každé dílčí prodlení, a to ve výši 0,2 % z ceny pořadu bez DPH za každý započatý den. Tímto ustanovením není dotčeno právo na náhradu škody v plné výši.

- 3) Smluvní pokuty nebo smluvní úrok z prodlení dle výše uvedených bodů jsou splatné do 30 dnů ode dne doručení výzvy k jejich zaplacení.

Čl. VII. Prohlášení zhotovitele

- 1) Zhotovitel prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy jsou informace uvedené v čestném prohlášení (omezující opatření ve vztahu k mezinárodním sankcím) pravdivé.
- 2) Zhotovitel bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů, informuje Objednatele o tom, že se dozvěděl o některé z následujících skutečností:
- a) Zhotovitel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých, Objednatel nesmí zadat veřejnou zakázku;
 - b) Zhotovitel nebo jeho poddodavatelé jsou osobami, na které dopadají mezinárodní sankce podle zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů, na základě kterých, Objednatel nesmí zpřístupnit finanční prostředky za plnění této smlouvy.

Čl. VIII. Závěrečná ustanovení

- 1) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tato smlouva nabývá dnem zveřejnění této smlouvy v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb.
- 2) Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, majících povahu originálu, z nichž objednatel obdrží tři stejnopisy a zhotovitel 1 stejnopis.
- 3) Změny a doplňky této smlouvy lze provádět pouze na základě písemných dodatků odsouhlasených oběma smluvními stranami.
- 4) Zástupci smluvních stran si smlouvu přečetli a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svým vlastnoručním podpisem.
- 5) Pokud se v této smlouvě hovoří o dílu, má se za to, že je jím každý jednotlivý pořad vyrobený a odvysílaný na základě této smlouvy, jakož i dílo ve svém souhrnu za dobu trvání smlouvy.
- 6) Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, podléhá tato smlouva uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že objednatel je oprávněn bez omezení provést uveřejnění úplného znění této smlouvy včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jejímu uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplyvá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že objednatel je povinen tuto smlouvu či skutečnosti z ní vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
- 7) Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a je tedy povinen poskytovat žadatelům informace v rozsahu stanoveném tímto zákonem.

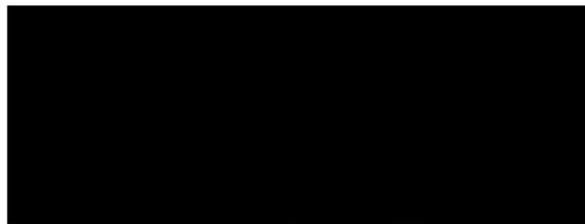
- 8) Právní vztahy touto smlouvou neupravené, tato smlouva, jakož i poměry vznikající se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a dalšími příslušnými právními předpisy ČR. Smluvní strany tímto prohlašují, že se dohodly na místní příslušnosti soudu v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, takto: Místně příslušným soudem pro případ sporů vyplývajících z této smlouvy je soud příslušný dle sídla objednatele.
- 9) Uzavření této Smlouvy o výrobě a zajištění vysílání televizního pořadu a využití práv k němu bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění změn a doplňků schváleno usnesením Rady města České Budějovice ze dne 17.12.2024, č. 1771/2024

V Českých Budějovicích dne 2.1.2025



Mgr. Vladimír Vácha
člen představenstva
JTV a.s.
JTV a.s.
JTV
FINOCESKA
TELEVIZE
JTV a.s.
Křížkova 1696
370 01 Č. Budějovice
IČ: 251 56 527
DIČ: CZ25156527
(1)

V Českých Budějovicích dne 2.1.2025



doc. Dr. Ing Dagmar Škodová Parmová
primátorka
statutární město České Budějovice